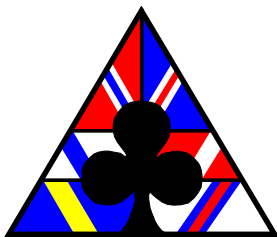


Nordisk Mesterskap 1998 på Klækken Hotell



# Bulletin



Nr. 1 Tirsdag 30. juni 1998

Redaktør: Tommy Sandsmark. Assisterende redaktør: Are Guttelvik. Red. sekr.: Bjørn Sverre Gulheim

## Nordisk mesterskap 1998

### NBFs President Jan Aasens velkomsttale

Velkommen til Nordisk Mesterskap 1998 på Hønefoss og Klækken Hotell. NBF er praktisk arrangør, i samarbeid med bl.a. den lokale bridgekretsen i Ringerike/-Hadeland. Det er også hyggelig at Ringerike Kommune er representert med ordføreren.

NBF er under modernisering, og virksomheten skal effektiviseres og skape nye og attraktive tilbud til medlemmene. På årsmøtet vårt i juni ble det gjort beslutninger som blir viktige i denne sammenheng. Nye vedtekter, omorganisering av organisasjonen, et handlingsprogram og økonomiplan skisserer NBF inn i år 2000. Vi vil særlig satse på opplæring for tillitsvalgte, betalte administratorer i kretsene og teknologi.

Bruken av teknologi blir vesentlig også for bridgen. Det vil man også erfare under dette mesterskapet, regnskapservice, rama-overføring

av kamper, og internett-formidling av resultatene. Dere er på direkten, og kan nåes av venner og kjente når det går bra eller dårlig. Internett åpner helt nye muligheter for formidling av informasjon, og det må bridgeorganisasjonen ta aktivt i bruk. Også de internasjonale organene EBL og WBF.

NBF har som målsetting å delta aktivt i utformingen av bridgen internasjonalt. I handlingsprogrammet har vi programfestet å jobbe for en plass i de indre gemakker i EBL eller WBF. Dette for å bidra til å få tidsriktige organisasjoner basert på åpenhet, demokrati og tilbud med høy kvalitet. Et viktig virkemiddel blir aktiv bruk av teknologi, og en aktiv dialog med de nasjonale bridgeforbundene.

NBF har også programfestet at det skal satses aktivt på landslagene. Rammebetingelsene skal vi prøve å styrke, og vi vil delta internasjonalt



også med damelag og skolelag fra neste år. Damelaget har vi satset særlig på til dette mesterskapet. Dere møter et damelag fra Norge som ikke har vært bedre forberedt noen gang. Målsettingen er å vinne Nordisk, så dere andre vet hva dere har i vente.

Vi vil også jobbe for økt nordisk samarbeid på administrativt og politisk nivå. Det vil bli tatt initiativ til en Nord-kallott-turnering, for å utvikle bridgen i Norden.

NBF vil modernisere og fremme bridgen her i Norge. Rekrutterings-kampanjen «Et spill for livet» blir en viktig oppgave nå i høst. Men vil også bidra til å fremme det nordiske og internasjonale bridgen, og håper spillere og administratorer i de andre nordiske landene vil være med.

Til slutt vil jeg få ønske alle lykke til med spillingen under årets Nordiske mesterskap og at de beste måtte vinne basert på fair play.

Med disse ordene overlater jeg podiet til ordfører Kolbjørn Kværum i Ringerike kommune.



# Velkommen til Klekken!

Med dette vil vi ønske alle vel møtt til Nordisk Mesterskap 1998 på Klekken Hotell.

Vi håper det vil bli fine dager for såvel spillere, som arrangører, journalister og publikum forøvrig.

Vi som er i redaksjonen av denne bulletinen vil forsøke å lage en pulserende og god dagsavis

som vil være klar på frokostbordet «evely molning just befole bleakfast», som kineserne sier.

En god bulletin gir ikke seg selv. Den vil alltid være et produkt av redaksjonens samlede innsats, spillernes samarbeidsevne og velvillig medvirkning fra såvel tilrei-

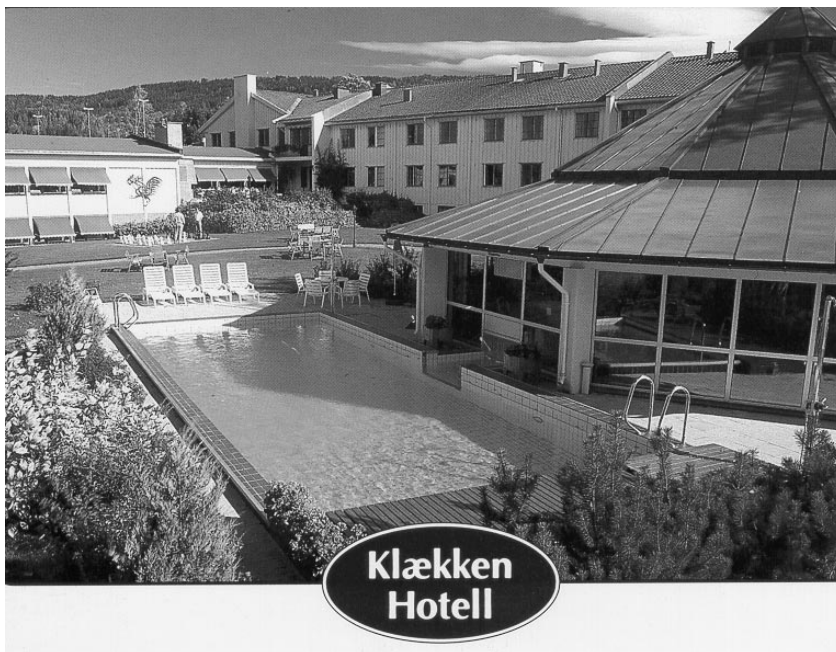
sende journalister som tilfeldige tilskuere.

Vi blir derfor meget glade

Vi tar også gjerne imot spill som har didaktiske isnitt, dvs. at de kan lære oss noe, eller spill som rett og

slett er så morsomme at de har en god underholdningsverdi.

Har du en morsom bridgehistorie? Skjedde det noe utrolig på veien til spillesalen? Vi vil gjerne høre om det, og (mellom oss sagt) vi tar ingen ting for å gjengi litt frisk



for bidrag av enhver art.

Har du sett et spill som enten er uhyre velspilt, godt meldt, betet etter et finurlig motspill, er dette naturligvis svært velkomment, uansett om du har spilt det selv, makker har gjort det eller du bare har hørt om det fra en eller annen.

sladder!

En jury med NBU's president Jens Kruuse i spissen vil kåre NMs beste spill, og såvel spilleren som journalisten vil få en minnepremie.

**Tommy Sandmark  
Are Guttelvik  
Bjørn Sverre Gulheim**

## Hørt i damebridgen:

To damer var meget irriterte over at turneringens deltagere hadde med seg mobiltelefonen, og fikk stadige oppringninger midt under spillet.

«Slike mobiltelefoner er en uting!» sa den ene.

«Ja!» repliserte den andre, «den brukes bare som et statussymbol og en penisforlanger!»



**DBFs generalsekretær Ib Lundby har også vært NBU's sekretær i en årrekke. Han fortsetter sikkert!**

## VM i fotball:

Vi har tenkt å følge med på og gi resultatene fra VM i fotball, slik den turneringen arter seg fra dag til dag.

Foreløpig kan vi kun si at etter at Norge slo Brasil, er vi ikke lengre en skam for Norden, Og vi krysser all sammen fingrene for Danmark mot Brasil!

**Nordic Bridge Champions-  
hips  
Time Schedule**

**Tuesday June 30:**

16:00 ..... Opening Ceremony  
16:30-18:10 .... Match 1, 1st half  
18:25-20:10 .... Match 1, 2nd half  
20:30 ..... Dinner

**Wednesday July 1:**

09:30-11:10 .... Match 2, 1st half  
11:25-13:05 .... Match 2, 2nd half  
13:05-14:15 ..... Lunch  
14:15-15:55 .... Match 3, 1st half  
16:10-17:50 .... Match 3, 2nd half  
18:15-19:55 .... Match 4, 1st half  
20:10-21:50 .... Match 4, 2nd half  
22:00 ..... Dinner

**Thursday July 2:**

09:30-14:30 ..... Sightseeing  
14:30-15:45 ..... Lunch  
15:45-17:25 .... Match 5, 1st half  
17:40-19:20 .... Match 5, 2nd half  
19:45-21:25 .... Match 6, 1st half  
21:30 ..... Dinner

**Friday July 3:**

09:30-11:10 .... Match 6, 2nd half  
11:35-13:15 .... Match 7, 1st half  
13:15-14:15 ..... Lunch  
14:15-15:55 .... Match 7, 2nd half  
16:20-18:00 .... Match 8, 1st half  
18:15-19:55 .... Match 8, 2nd half  
20:30 ..... Dinner

**Saturday July 4:**

09:30-11:10 .... Match 9, 1st half  
11:25-13:05 .... Match 9, 2nd half  
13:05-14:15 ..... Lunch  
14:15-15:55 .... Match 10, 1st half  
16:10-17:50 .... Match 10, 2nd half  
19:30 ..... Banquet



**Jens Kruise, Danmark har i mange år vært NBUs president. I år har han tenkt å abdisere.**

# Team Rosters

Country:	Open Series:	Ladies Series:
<b>Denmark:</b>	Knud-Aage Boesgaard Mathias Bruun H.C. Nielsen Jacob Røn Steen Schou Lauge Schäffer <i>NPC: Hans Werge</i>	Nadia Bekkouche Stense Farholt Bettina Kalkerup Charlotte Koch-Palmund <i>Lotte Skaaning-Norris (PC)</i>
<b>Faroës:</b>	Árant Berjastein Rói á Rógvu Joensen Símín Lassaberg Jóannes Mouritsen Hedin Mouritsen Bogi Simonsen <i>NPC: Niels Nielsen</i>	<b>(not participating)</b>
<b>Finland:</b>	Jari Bäckström Sue Bäckström Jouni Juuri-Oja Osmo Kiema Kauko Koistinen Lasse Utter <i>NPC: Erkki Juuri-Oja</i>	Birgit Bärlund Sari Kulmaia Mirja Mäntylä Rirva Niemistö Kate Runeberg Pirkko Savolainen <i>NPC: Harry Wikholm</i>
<b>Iceland:</b>	Jonas P. Erlingsson Anton Haraldsson Sigurðbjörn Haraldsson Jakob Kristinsson <i>Magnus E. Magnusson</i>	Soffia Daniëlsdottir Arngunnur Jonsdottir Svala Palsdottir Hrafnhildur Jonsdottir <i>Stefania Skarphéðinsdottir (PC)</i>
<b>Norway:</b>	Boye Brogeland Arild Rasmussen Jon Sveindal Erik Sælensminde <i>NPC: Einar Asbjørn Brenne</i>	Kristine Breivik Anna Malinowski Anne Mørch Eva Mørch Tove Skjervagen Sølvi Beate Østmoe <i>NPC: Per Bryde Sundseth Coach: Sven Olai Høyland</i>
<b>Sweden:</b>	Per Börgesson Tomas Börgesson PG Eliasson Göran Lindberg Tomas Magnusson Ulf Nilsson <i>NPC: Daniel Auby Coach: Micke Melander</i>	Pia Andersson Jessica Larsson Linda Långström Jill Mellström Catarina Midskog Mari Ryman <i>NPC: Anna Järup Coach: Johan Wedeen</i>

## England knocked out

i åttendelsfinalen i VM i fotball i går. Det sto 2-2 etter ekastraomganger, og Paul Ince og David Batty bommet på sine straffer, mens kun en argentiner bommet. Det kan være opplegg for opptøyer i Frankrike i natt.

I den andre kampen vant Kroatia 1 - 0 over Romania.

# ROTTNEROS

## NORDISK CUP 1997:

### ISLAND tok seieren!

Nordisk Cup for Seriemestre gikk av stabelen 25. - 27. april 1997 på Rottneros Gods i Värmland i Sverige.

Arrangementet avholdes hvert annet år, er i regi av NBU (Nordisk Bridge Union) ved NBU-President Jens Kruise, og er sponset av Pål Horn af Åmne.

Tanken bak turneringen er stadig nordisk forbrødring, og Pål Horn, som selv bor i Memphis, Tennessee kommer hjem til Sverige kun for å være med og arrangere turneringen.



Det var en herlig week-end med masse naturopplevelser i den skjønne Rottneros Park, masse god mat og en utrolig vellaget bulletin som ble redigert av **Ib Lundby og H.K.Sørensen**.

I Norges kamp mot Finland gikk det klart mot norsk seier, men Antti Elsinen prøvde å ta igjen gapet i kampens siste spill. Dessverre feilet han da han bekjente seg til sin barnetro:

<p>♠ K 10 9 8 ♥ E 8 ♦ 10 8 3 ♣ 10 8 6 5</p> <p>♠ 7 6 ♥ KDkn1074 ♦ kn ♣ K kn 9 7</p>		<p>♠ 5 3 ♥ 6 3 2 ♦ K 9 6 4 2 ♣ E D 4</p> <p>♠ E D kn 4 2 ♥ 9 5 ♦ E D 7 5 ♣ 3 2</p>
---	--	--

Ved det ene bordet vant finnene 140 i 3 spar. Ved det andre gikk det villere for seg:

Vest Elsinen	Nord Rasmussen	Øst Koistinen	Syd Sveindal
3 hj x	pass pass	4 hj pass	4 sp! pass

Ikke nettopp skyggeredd av Jon Sveindal i sonen,

eller...? Han var nok temmelig glad da bordet kom opp med solid tilpasning. Vest spilte ut hjerter konge, som reiste det 4. motspillssticket, men Jon Sveindal hadde såvissst ikke tenkt å legge seg på bet. Han stakk utspillet med esset, trakk to ganger trumf, inne på bordet. Og nå ba han om ruter 10.

Dette tygget Øst endel på, og kom til slutt fram til at "honnør på honnør" var ganske gjevt. Han dekket med kongen, som felte makkerens knekt, og dermed var det lett for Jon. Inn på bordet på spar, ruter 8 fikk seile rundt og etter en ny ruterfinesse var det klart for avkast av hjertertaperen på ruter dame.

Ja, honnør på honnør er et farlig begrep å feste seg for mye ved. I dette tilfellet kostet stuntet 2 stikk og 990, noe som ga 13 IMP til Norge, som deretter vant kampen 24-6.

#### Siggis niktmare

Under festmiddagen lørdag kveld bemerket vi at Siggis (Sverrisson) satt så taus og stille ved bordet - helt usedvanlig og tvert imot hva man ellers opplever fra den kanten.

Det ble gjettet på at Siggis hadde magepine, fordi han hadde spist for mye - eller at han var nervøs for at Island satte ledelsen mot Færingene over styr - eller at han ikke selv kunne finne den femte feilen i gårdsdagens bulletinoppgave - eller at en eller annen hadde helt vann i snapsen hans - eller...

Her er den fryktelige sannhet om hvorfor vi ikke hørte så mye til Siggis som ventet: Siggis hadde mareritt! Siggis gjenopplevde i sitt stille sinn alt det fryktelige han måtte oppleve da han satt med denne hånden i første halvrunde av runde 5:

♠ 4 2  
♥ 5 4 2  
♦ K 7 5 4  
♣ E 10 7 2

Kortene i seg selv er ikke opprørende, men det ligger mer gjemt i denne hånden enn de skarve 7 HP. Prøv å holde Siggis i hånden som Øst:


## Ufattelig frekt!

V	N	Ø	S
			1 ru
1 sp	pass	pass	2 ru
pass	4 kl	x	xx
5 kl	5 ru	puuh...	

Nords første pass var en kravpass, og allerede da satt Siggis nerver utenpå skjorten. Men Syd reddet ham, og Siggis kom så meget til seg selv, at han fikk doblet 4 kløver for å advare Sævar (Thorbjørns-son) om sparutspill. Smart, ikke sant? Nei, for Sævar misforstod og meldte 5 kløver. Det måtte koste minst 1100, men heldigvis... Nord kom til unsetning med sin 5 ruter.

Alle passet. Siggis plan hadde lykket, for Sævar visste hva han skulle spille ut.

Sævar serverte ... en liten spar!

♠ -		♠ -
♥ D kn 7		♥ 8 6 5 4
♦ K 5 4 3		♦ -
♣ E K 10 9 6 4		♣ 7
♠ 8		♠ EKkn76543
♥ E 9 3		♥ 8 6 5 4
♦ E109862		♦ -
♣ kn 8 2		♣ 7
		
♠ D 10 9 2		
♥ K 10 2		
♦ D kn 7		
♣ D 5 3		

Åpent rum:

Vest	Nord	Øst	Syd
		4 sp	pass
pass	5 kl	pass	pass
x	pass	pass	pass

Kontrakten var den samme i lukket rum. Her åpnet Øst med 4 ru, som var Namyats (god sparfarge).

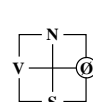
Begge steder kom spar ess i utspill, men så skiltes veiene. Ole Kirk Hansen trakk tre runder trumf, og nå var det ingen vei utenom en hjerter- og to ruter-tapere. 200 til Norge.

Erik Sælensminde trakk kun en runde trumf, og dermed kunne han i ro og mak trumfe den ene ruter-taperen. 750 til Norge som ga 14 IMP. Det skjedde mye mer i denne kampen. Det endte med 18-12-seier til Danmark.

Norges landslag er identisk likt det lag som vant Norgesmester-skapet for klubber 1998. Rica-Prisen for det beste spillet under NM for klubber gikk i år til Boye Brogeland, som sammen med den vinnende journalisten, Tommy Sandsmark, fikk seg en gullpenn for dette spillet (det var for øvrig Tommy Sandsmarks 13. gullpenn):

♠ ED873  
♥ 87  
♦ 106  
♣ 8753

♠ -  
♥ ED63  
♦ EDkn74  
♣ D1042



♠ Kkn105  
♥ K1052  
♦ 32  
♣ Ekn8

♠ 9642  
♥ kn94  
♦ K985  
♣ K6

Vest	Nord	Øst	Syd
Eirin Halvorsen	Erik S.minde	Knut S.mæling	Boye Brogeland
2 NT	pass	1 hj	pass
4 sp	x	4 hj	pass
xx	pass	pass	pass
6 hj	pass	5 kl	pass
		pass	pass

Boye Brogeland i Syd spilte ut spar 4, som spilleren stjal på bordet. Nå fulgte en kløver til knekten. Når du stikker med kongen, har du tre muligheter:

- Du spiller en ny spar, som** spilleren stjeler, tar for ess, dame i trumf og spiller kløver til nieren. Ned med trumf konge, ruter til damen, kløver til esset, ruter til knekten, ruter ess, kløver dame og håndens siste trumf gir det 12. stikket.
- Du spiller en ny kløver, som** slippes til esset. Ruter til knekten, 3 ganger trumf, ruter til damen, ruter til stjeling, kløver 9 til bordets tier, og bordet er godt.
- Du spiller en hjerter som** får gå til håndens tier. Ruter til knekten, 2 ganger hjerter, kløver til esset, ruter til damen, ruter til stjeling og kløver 9 til bordet, som står.

**Men Boye Brogeland stakk bare ikke med kløver konge!** Boye lasjerte frekt fra kongen dobbel, og da var spilleren sjanseløs: Spilleren spilte ruter til knekten, og så kløver til nieren. Men da kom kongen på, og nok en spar beseglet nå kontraktens skjebne. Spilleren manglet vesentlige overgang for å kunne vinne kontrakten. Prøv sjøl!

## Tilbageblikk Av Are Guttelvik

Forrige gang Norge stod som arrangør for Nordisk Mesterskap var i 1986. Dengang, som nå, har vi holdt oss til det samme geografiske området. Og under mesterskapet på Sundvolden Hotel var også spenningen stor blant våre danske deltakere, Danmark hadde nemlig gått videre i fotball-VM. Ikke rart at mange av Ib Lundbys artikler i bulletinen fra 1986 kretset rundt fotball... Vi har plukket noen spill fra 12 år tilbake, og starter med vår danske journalist-kollega:

### Fotball og bridge - samme sag!

Som i fotball har vi danskere ved bridgebordet Sverige som arvefjende, så vi nyder hver en sejr og forbander hvert et nederlag.

På denne midsommersaftensdag hadde heksen i fru Fortunas rolle givet os de blå-gule som modstandere i begge rækker. Which craft? I dette spil gav det som i fotball bonus at være det rigtige sted på det rigtige tidspunkt:

Øst/Ingen

♠ 8 6 3	
♥ J 9 6 5	
♦ Q 8 5 2	
♣ J 3	
♠ Q T 7	♠ A J 5 4
♥ A Q 3	♥ K T
♦ A T 6 4	♦ K J 7 3
♣ K 7 5	♣ A T 9
♠ K 9 2	
♥ 8 7 4 2	
♦ 9	
♣ Q 8 6 4 2	

6 ruder er en naturlig kontrakt. Med sp. K ude af plads skal man blot klare trumfproblemet. Which way?

Boesgaard fik kontrakten på Østs hånd med hjerterstart. Uden indmeldinger er eneste indikator, at Syd ikke spillede trumf ud, så han spillede Syd for ru. Q - godnat.

Brunzell fikk kontrakten vestpå med sparstart. Han kneb, så kongen gik hjem, og der kom hjerter igjen. Med samme ræsonnement som Boesgaard satte han Nord til trumf dame, så ved at trække trumf es i tredje stik og fortsætte med 10-en, løste han det problem.

Kunne Brunzell have klaret denne 4 spar?

Syd/ Alle

♠ A 7 3	
♥ A 6 4	
♦ 8 4	
♣ Q T 8 6 4	
♠ K J T 8 4	♠ Q 5 2
♥ 7 3	♥ Q T 9 5 2
♦ Q J 9 6	♦ A
♣ A J	♣ K 9 3 2
♠ 9 6	
♥ K J 8	
♦ K T 7 5 3 2	
♣ 7 5	

4 spar i Vest - klør ud til bonden. Hvad nu? Brunzell fortsatte med trumf, og Schou stak nordpå med esset anden gang for at spille trumf igjen. Nu kunne en hjertertaber kastes på klør, men han endte til gengæld med at aflevere to ruderstik. En ned.

I lukket rum fik Schaltz også klør ud til bonden. Nu fulgte ruder til esset, klør til esset, ruder til trumf, kl. K til trumf og overtrumf, ru Q (hjerter nordfra) til trumf og endnu en klør til trumf og overtrumf. På ru. J skulle Nord nu have kastet en klør eller hj A - så ender det hele med, at han får spillet hjem en passant. Men Nord blankede i stedet hj A, så Syd i slutspillet ikke kunne komme ind til rudergennemspil.

Ramakampen mellom Sverige og Norge

Norge tok kommandoen fra start i ramakampen mot Sverige. Ja, svenskene klarte ikke å score et eneste IMP de 9 første spillene. det største gevinstspillet i denne fasen var spill 4 der Sverige utrolig nok ikke kom i slem på disse kortene:

Vest / Alle

♠ 9	
♥ Q J 8 7 6 3	
♦ K 5 4	
♣ 9 7 4	
♠ 8 6 5	♠ A K Q J T 7
♥ A K 9 2	♥ T
♦ 9 6 3	♦ A J T 8 7 2
♣ Q J 6	♣ ---
♠ 4 3 2	
♥ 5 4	
♦ Q	
♣ A K T 8 5 3 2	

I lukket rom åpnet Bjørn Bäckström i Øst med en sterk kløver. Jon Åbye hoppet til 3 kl, som Jan

Olofsson doblet negativt og viste minst 5 poeng og balansert hånd. Etter 4 kl fra Tor Helness, viste Øst sin ene farge med 4 sp og dermed ble det.

I åpent rom fikk Støvneng/Voll det lettere, takket være at de brukte et naturlig system og fikk motmeldingene på et lavere trinn. Etter Støvnengs sparåpning, meldte Syd bare 2 kl, negativ dobling hos Voll og 3 kl fra Nord. Øst fikk nå vist sin gode toseter ved å hoppe til 4 ru. Vest meldte etter noe betenkning 4 sp, men Øst hadde dekning i overflod til å cue-bidde med 5 kl. Når han fikk 5 hj, var saken klar.

Støvneng fikk hjerter ut, fordi Nord hadde doblet Vests hjertermelding på 5-trinnet.

Dermed fikk Støvneng anledning til å skape litt spenning i ramasalen. Han fortsatte med ess, konge i spar og spilte bordet inn på sp. 8. Så kom ru 9 fulgt av lang, nervepirrende tenkepause. Oddsene er for å toppe, noe Støvneng selvfølgelig fant ut. Dermed ble det 12 stikk og 13 IMP til Norge.

## Færøyene kommer

Laget fra Færøyene har markert seg på en ganske annen måte her på Sundvolden enn de gjorde i Danmark for 2 år siden. Vi antydte i den første bulletinen at den verdifulle erfaring de fikk da, ville komme laget til nytte i år.

Selv om de ikke har vunnet noen kamper ennå, har de tatt poeng i samtlige kamper. I gårsdagens kamp mot Norge tapte de 9 - 19.

Dette underlige resultat har den forklaring at Norge pådro seg 2 VP i straff for å ha forlatt lukkerom uten tillatelse. Reglene er helt klare på dette området. Straffen er automatisk.

I 2.halvrunde i denne kampen meldte Færøyene en slem de var alene om:

Vest / Ingen

♠ A J 9 8 7	
♥ A K 6	
♦ 8 7	
♣ A Q 6	
♠ 4 2	♠ T 6 3
♥ Q 3	♥ 8 7 5 2
♦ K J 6 3	♦ Q 5 4
♣ 9 8 7 4 3	♣ K J T
	♠ K Q 5
	♥ J T 9 4
	♦ A T 9 2
	♣ 5 2

Meldinger:

**NORD**  
E.Helmsdal

1 sp  
4 ru \*)  
5 kl \*\*\*)  
6 sp !!

**SYD**  
I.Helmsdal

3 sp (Limit)  
4 NT \*\*)  
5 ru \*\*\*\*)

4 ru er Culbertsons spørremelding, 4 NT viser 2 av 5 ess. 5 kl er ny spørremelding, og selv om Syd med 5 rubeneker tilleggskontroll, satser Nord på slem.

Liten trumf ut ble stukket på bordet, fulgt av en mislykket kløverfinesse. Men det gjorde ikke noe. Helmsdal fikk stjålet en kløver. Rutertaperen parkerte han på hjerter, da det viste seg at damen i denne fargen var medgjørilig.

Slemmen er hardmeldt. Men slipper man ruter ut, er det nok at ett av nøkkelkortene sitter. Selv med ruter ut står kontrakten. Ser du hvordan?



**Klækken Hotell**

Ledelse og betjening ved Klækken Hotell ønsker alle deltagere til Nordisk Mesterskap i bridge velkommen til et hyggelig opphold.

Vi ønsker lykke til i turneringen !



**Klækken Hotell**  
29. juni 1998



# Et nordisk møte

Av Are Guttelvik

For veldig mange var det nok en stor overraskelse at «lille» Island med sine vel 250.000 innbyggere, skulle gå helt til topps i Bermuda Bowl i 1991.

Ifølge kommentarene fra dengang, utmerket ikke islendingene seg bare ved bridgebordet. Laget var også opptatt av fysisk fostring, og gad vite hvilket amerikansk eller britisk lag som var å finne i trimrommet hver dag før turneringsstart?

Nåvel, i semifinalen møtte islendingene Sverige. I følgende spill satt Jon Baldursson i Syd:

Nord / Nord - Syd

♠ J 3  
♥ T 8 4  
♦ A K 8 5 4  
♣ K 7 3

♠ K Q T  
♥ Q J 9 6 3  
♦ -  
♣ A Q 6 5 2

Meldingene gikk slik:

VEST	NORD	ØST	SYD
Baldursson	Gullberg	Jørgensen	Sundelin
	pass	pass	1 hj
pass	2 ru	pass	2 hj
pass	3 hj	pass	4 hj
pass	pass	pass	

Kløver 10 kom ut fra Vest, og valget av spilleplan ville være avgjørende for Baldurssons suksess. Når bordet dukker opp, ser man øyeblikkelig 3 ta-

pere. Spørsmålet er bare om det fins enda flere? Mange vil stikke kløverutspillet og begynne å drive ut motpartens topphonnører i trumffargen. For at vi skal se hvor tragisk denne strategien er, må vi kanskje få med oss hele kortfordelingen:

♠ J 3  
♥ T 8 4  
♦ A K 8 5 4  
♣ K 7 3

♠ A 8 7 5 4  
♥ K 5 2  
♦ 9 7 2  
♣ 10 8

♠ 9 6 2  
♥ A 7  
♦ Q J T 6 3  
♣ J 9 4

♠ K Q T  
♥ Q J 9 6 3  
♦ -  
♣ A Q 6 5 2

Ved å stikke kløverutspillet, og spille en liten trumf mot bordets 10-er (evt. en liten trumf mot håndens 9-er), vil Vest stikke opp med kongen og fortsette i kløver. Neste trumf vinnes av Øst, og Vest vil få sin kløverstjeling.

Et slikt spillforløp forutså vår islandske venn. Herr Baldursson stakk derfor utspillet i bordet, og fortsatte med spar J! Da Vest kom inn på esset og naturlig fortsatte med sin siste kløver, vant Baldursson sticket med kløver dame og på K-Q i spar forsvant bordets siste kløver. Nå kunne han trygt fortsette med trumf J, da bordets hjerter 10 ville ta seg av eventuelle stjelingforsøk av kløver hos motparten. Alt svenskene fikk med seg var altså A-K i hjerter og spar ess. Dette spillet står omtalt i «Famous Play Decisions» av Terence Reese og David Bird

(Master Bridge Series 1997).

## Dagen svalnar...

Dagen svalnar mot kvällen...

Drick värmen ur min hand,  
min hand har samma blod som våren.

Tag min hand, tag min vita arm,  
tag mina smala axlars längtan...

Det vore underligt att känna,  
en enda natt, en natt som denna,  
ditt tunga huvud mot mitt bröst  
Edith Södergran (1892 - 1923)



## REGLEMENT

1. Det spilles dobbel serie i hver klasse, alle mot alle i kamper á 24 spill (2x12).

2. Arrangerende lag sitter NS i åpent rom og ØV i lukket rom.

«Line-up» 1. halvrunde:

Gjestende lag: 15 min før kampstart

Arrangerende lag: 10 min før kampstart

«Line-up» 2. halvrunde:

Arrangerende lag: 10 min før kampstart

Gjestende lag: 5 min før kampstart

3. Lagleder for arrangerende lag må sørge for at kampresultatet, signert av begge lagledere, leveres til TL(sekretariatet) senest 10 min. etter avsluttet runde.

4. Spilletiden er 100 min. pr. halvrunde. Ved tidsoverskridelser over 5 min. tildeles 1 VP straff pr. påbegynt 5 min. med progressiv skala.

5. Det skal benyttes skjermer og følgende regler gjelder:

- \* Nord har ansvaret for flytting av mappen.
- \* Vest har ansvar for å heve/senke luken.
- \* Nord og Syd har ansvaret for å skyve trauet.
- \* En spiller skal alertere egne og makkers meldinger (helt opp til 7 NT)
- \* Alle forklaringer skal skje skriftlig.

6. Appellutvalget består av kapteinene på de ikke involverte lag i samme klasse.

7. Alle systemer er tillatt.

8. Det spilles etter internasjonale lover for turneringsbridge (1997) og Norsk Bridgeforbunds turneringsreglement for lagturneringer.

## En spillprøve

Spillet forekom under årets utgave av «Sørlandets Internasjonale Bridgeuke». Prøv deg som spillefører i Øst!

Vest / I

♠	Q 4 2	♠	A T 8 5
♥	6 5 2	♥	K J T 8 3
♦	A T 4	♦	K 5 3 2
♣	9 8 3 2	♣	-
♠	K 9	♠	J 7 6 3
♥	A	♥	Q 9 7 4
♦	Q 9 7 6	♦	J 8
♣	K Q J 7 5 4	♣	A T 6

Meldingsforløpet:

VEST	NORD	ØST	SYD
1 kl	pass	1 hj	pass
2 kl	pass	2 ru	pass
3 ru	pass	5 ru	pass
pass	pass		

Du får spar 6 ut fra Syd. **Hvordan spiller du?**  
Svar kommer på neste side!

## Øyvind Ludvigsen

Øyvind Ludvigsen, 39 år, og bosatt i Oslo. Øyvind er utdannet som sivilingeniør og jobber til daglig som konsulent in-nenfor Te-le-ma-tikk. P.t. er han mest opptatt av å bygge ny hovedflyplass for Oslo.



Han er autorisert av EBL som internasjonal turneringsleder og har tidligere vært turneringsleder i Nordisk Mesterskap for junior (i Bodø 1995). I tillegg har han vært med i det norske Lovutvalget i 5 år. Hans beste resultater som bridge-spiller er 3. plass i Norgesmesterskapet for lag og 4. plass i SM 1.divisjon.

## LØSNING PÅ DAGENS SPILLEPRØVE:

Dette ser ut til å være et spill hvor den eneste sjansen tilsynelatende er å kjøre kløver konge rundt på stjelefinesse, for så å finne ruter esset dobbelt hos en av motstanderne, ikke sant? Som du ser av diagrammet, vil dette ikke virke, og du må gå bet. **Ser du noen annen spilleplan i det hele tatt?**

Øst så en annen mulighet. Han stakk utspillet med spar konge i bordet. Deretter fulgte kløver konge, og da Nord uten blygsel la en liten, skiftet Øst fot og stjal kløverkongen på hånden! Hjerter til esset, kløver til stjeling, hjerter konge med kløveravkast i bordet og en hjerter til stjeling hos blindemann. Nå følger spar ess og spar til stjeling, og vi har fått følgende stilling:

♠ -	♠ -	♠ T
♥ -	♥ -	♥ J T
♦ Q 9	♦ A T 4	♦ K
♣ Q J	♣ 9	♣ -
	♠ J	
	♥ Q	
	♦ J 8	
	♣ -	

I denne posisjonen spilte Øst en ny kløver fra bordet, til håndens ruter konge. Syd kan velge om han vil kaste en hjerter eller en spar. Uansett hva han kaster, spiller Øst i neste stikk motsatt major fra hånden, og Syd må følge farge, mens Nord må stikke seg inn. Og da er Nord innspilt, og må spille ruter opp fra esset, så Vest får siste stikk på ruter dame!

Spektakulært, synes du ikke? Et utrolig vakkert spill.



Fra v.: Kauko Koistinen, Lasse Utter, Osmo Kiema, Jouni Juuri-Oja, Sue Bäckström, Jari Bäckström og kaptein Erkes Juuri-Oja.

## Team Finland Open

Captain «Morgan's» first task was to teach the lyrics of the finnish national anthem to his team. Half of the team comes from Jyväskylä which is a top city of bride in Finland nowadays. NPC is **Erkki Juuri-Oja**, 56, duty editor in finnish MTV 3 news.

The players are:

**Sue Bäckström**, 33, book seller. Mother of three children!, Toni 10, Tia 8, Taia 6. She is the only player that has won all different kinds of national championships, including open, mixed and ladies, both pairs and teams, in total 39 medals.

**Jari Bäckström**, 36, «A cable man». Husband of Sue, won national open teams 1996, has represented Finland several times, especially in junior and mixed tournaments.

**Osmo Kiemo**, 36, «half professional bridgeplayer». He has been main stay in Finland national team recently. 10 national titles. He is called «a professor» in finnish bridge and is going to be next (5th) finnish life master.

**Jouni Juuri-Oja**, 30, businessman Started his bridge at age of 11 and won his first national title a year after that (age 12!) 30 national championship medals. In 1992 Jouni won the Romex Prize for Best Bid hand of the year, partnering Jorma Valta in junior european paris championships. His two little children (aged one and five) know cards almost as well as their father.

**Kauko Koistinen**, 37 makes his living from bridge in several ways. Runs «the bridge arena» in Helsinki, the main bridge teacher and tournament director in finland. Kauko is also going to be editor of the finnish bridge magazine in the end of this year. Was the first to reach life master tittle in Finland (1000 master points) Nine times team champion and three times pairs champion in Finland. Represented Finland in most of international events, E.G. four consequtive olympic games from 1984.

**Lasse Utter**, 47, construction engineer. The only person in finnish team winning nordic championships medal (second in Helsingör 1984). Second man in Finland to reach the life master line of 1000 masterpoints. The coach and captain of finnish junior team for several years, thus familiar to all the younger players in this tournament. Busy man in brige, but still having time enough to make three sons and one daughter.

# Finnish ladies

**Mirja Mäentylä** and **Sari Kulmala** are our young ladies. When asked how long time they have actually been playing, was the answer about 1 hour and 40. In twelve year these both ladies have collected finnish master points over 30 every year so they are grand masters.

Kangasalustalaisiki (this is one of the official languages in EU-they are from this place) they are very fast players. They hold the ladies title in Finland and are going to tease other teams for many years.

Mirja's speciality is pizzas - Sari is fond of vino bianco.

**Birgit Bærlund** here with her husband Torsten. First time in the ladies team in 1988 and then regularly since 1992. She retired a couple of years ago from her job as a translator and thought she would have a lot of spare time as well as organising photos and drawers in no time. Somehow, like a true pensionery she is busier than ever, being a part time bridge teacher among other things and, sadly, the drawers and photos are still in a mess!!

**Ritva Niemistö** has played for 20 years and as a mathematician is very good with odds (at least she is talking about odd captains). In ladies

team from early 80's. After some babies she was back in 89, and then after another baby in 90. So she is the baby specialist with four children. Hope she has enough children and plays more bridge.

**Kate Runeberg** was born to play bridge. Even if she is still young, she played not only for juniors but also for ladies already in 60's. She won in open pair a couple of times. 1969 in Oslo EC she played in open teams with her father - The Grand Old Man in finnish bridge. With Pirkko they have won some championships in pairs and in mixed team, in open at least silver. She has been abroad and not played so much after 89, but now she is living in Oslo and has been playing a lot with Pirkko, thanks to internet and OK-bridge. She is used to win - be careful.

Her partner here is again **Pirkko Savolainen**, who has played about 25 years (started at age 2). Her international career started almost before she learned Blackwood in 1975. After that she has been almost always on the team and she has played about 300 international matches.

**NPC Harry Wikholm** coach and captain since 1989 with a couple of exceptions. (actually as an assistant already 79). Ladies would like him to play more, but his partners tell him to be the captain of ladies still for many years. What could they mean.....



*Fra v.: Mirja Mäentylä, Kate Runeberg, Pirkko Savolainen, Birgit Bærlund, Harry Wikholm, Sari Kulmala og Ritva Niemistö*

# Match of the Day

## Av Are Guttelvik

Allerede åpningsdagen og i åpningskampen i årets Nordiske Mesterskap fikk vi bivåne Norge mot Danmark i åpen klasse. Lagkamper i rama er som regel for spillere med nerver av stål, men våre gutter i åpent rama har vært gjennom dette «gamet» tidligere. I første halvrunde møtte **Erik Sælensminde** (N) og **Boye Brogeland** (S) **Steen Schou** (Ø) og **Jacob Røn** (V). I en rimelig full ramasal prøvde kommentator **Øyvind Saur** med bisitter, og generalsekretær i NBF, **Rune B. Anderssen** å hisse opp stemningen med vågale tips og analyser.

Det var ingen grunn til engstelse for de norske farger. I spill 2 fikk Boye Brogeland vist seg fram:

♠ A 5 4		
♥ K Q 9 6 5		
♦ 8 7 5 4 2		
♣ -		
♠ 8 6 2	♠ K Q 7	
♥ J 4	♥ T 8 7 2	Ø/NS
♦ Q	♦ K T 6 3	
♣ K T 7 6 4 3 2	♣ A 5	
	♠ J T 9 3	
	♥ A 3	
	♦ A J 9	
	♣ Q J 9 8	

Fra lukket rama kom rapporten om at Vest (Arild Rasmussen) hadde fått 7 stikk i 3 kløver. Meldingene gikk litt annerledes i åpent:

VEST	NORD	ØST	SYD
-	-	1 ru	pass
1 NT	2 hj	pass	3 NT
pass	pass	pass	

Kløver 3 kom i utspill fra Vest. Boye Brogeland saket en ruter fra bordet, og Øst vant stikket for kløver ess. Han valgte å ikke fortsette i kløver, men la spar dame i bordet. Denne fikk løpe til blindemanns ess. En ny spar mot hånden, og Boye var inne på 9-eren. Fortsettelsen med spar 10 satte Øst inn igjen. Nå var tiden inne for kløver 5. Spillefører la i damen, og Vest stakk med kongen, mens nok en ruter ble saket fra Nord. Nå bredte det seg en optimistisk mumling i ramasalen, Vest har ingen god fortsettelse, ser det ut til. Hjerter J er et godt forsøk, og Boye slipper denne til hånden. Og nå innkasserer han spar J (det sakes en hjerter! fra bordet). Sluttposisjonen er blitt:

♠ -		♠ -
♥ K Q 9		♥ T 8 7
♦ 8 7 5		♦ K T 6
♣ -		♣ -
♠ -		♠ -
♥ 4		♥ 3
♦ Q		♦ A J 9
♣ T 7 6 4		♣ J 9

«Alle» i rama så at hvis Brogeland nå la ned kløver J, ville Øst komme i sakenød. Men han kan umulig se hvordan hjerteren sitter, og legger opp en annen strategi: Hjerter 3 til kongen i bordet, og han tar også med seg hjerter dame og saker ruter 9 på hånden. Vest må sake en liten kløver. Nå tar spillefører seg pent inn igjen, og server ruter 8 fra bordet, som løper til knekten og Vests dame. Jacob Røn er innspilt, og må spille kløver fra 10 - 7 opp mot Brogelands J - 9. 600 inn til det norske laget, og 11 IMP i totalregnskapet.

I neste spill plukker Norge noen «små-IMP», før det fjerde og femte spillet går i butt. I spill 6 tar Danmark 5 IMP tilbake, da de får spille 4 sp X med 10 stikk i lukket rama. Men allerede i spill 7 slo våre gutter tilbake med ytterligere 13 IMP:

♠ K J 5 2		
♥ A K T		
♦ A Q 8 5		
♣ 8 6		
♠ Q 9 8 7		♠ T 4
♥ 8 7 5		♥ Q 6
♦ 2	S/A	♦ T 9 7 6 4
♣ Q J T 5 3		♣ A K 7 4
	♠ A 6 3	
	♥ J 9 4 3 2	
	♦ K J 3	
	♣ 9 2	

Meldingsforløpet i lukket rama først:

VEST	NORD	ØST	SYD
-	-	-	1 hj
pass	1 sp	pass	2 sp
pass	2 NT	pass	3 sp
pass	4 sp	pass rundt	

Det hele lå inne for 10 stikk på 4 - 3 - tilpassen, men ulykkeligvis valgte ikke Nord å toppe ut hjerter dame! Dermed ble resultatet 8 stikk og 200 inn til Norge.

Meldingene i åpent rama :

VEST	NORD	ØST	SYD
pass	1 NT	pass	pass
pass	2 sp*	pass	2 ru *
pass	4 hj	pass	3 ru
pass			pass



*Hans Werge overtok Ramakampen!*

Her kom kløver ess i utspill fra Øst, og fortsettelsen ble nok en kløver til 10-eren i Vest. Noe uheldig valgte nå han å spille en liten trumf i stikk 3, og da



*Boye Brogeland - Norges lysende stjerne er mer enn dobbelt så god som neste mann på junio-rankingen.*

løste hjerteren seg selv. Erik Sælensminde la ned hjerter konge, og 11 stikk gikk hjem.

Halvtidsresultatet ble 39 - 14 IMP til arrangørlandet, etter at Danmark fikk knappe inn på forspranget med 8 IMP i spill 10 (4 spar/10 stikk i lukket mot 3NT/7 stikk i åpent). Norge holdt forspranget gjennom hele andre omgang, og vant kampen 52 - 27 IMP eller 20 - 10 VP. De fleste spillene var ikke mye å skrive hjem om, men da spill 14 åpenbarte seg på skjermen, før vi hadde fått resultatet i lukket rama, fikk kommentatorene vann på mølla... Som et friskt pust var nå **Hans Werge**, Danmarks NPC, kommet for å heie fram sine drenge. Kunne det stå 6 hjerter her?

	♠ T 9 5	
	♥ K Q T 9 7 5	
	♦ 7	
	♣ J 7 3	
♠ 7 4 3 2		♠ Q J
♥ A J 4	Ø/I	♥ 6 3 2
♦ K Q 6 5 2		♦ 4
♣ T		♣ K Q 9 8 6 5 2
	♠ A K 8 6	
	♥ 8	
	♦ A J T 9 8 3	
	♣ A 4	

Lauge Schäffer i Øst sperreåpner i 3 kløver, og Brogeland melder 3 ruter. Nord avslutter meldingsforløpet med 4 hjerter. Den samme kontrakten var spilt i lukket rama, med 9 stikk! Der kom kløver konge i utspill, som fikk beholde sticket. En kløver fulgte til stjeling og spillefører var i grunnen sjanseløs.

Erik Sælensminde fikk spar damen i fanget, og i ramasalen begynte man å nynne opptakten til «No livnar det i lundar...». Spar ess vant sticket, og det naturlige var å trekke hjerter 8 mot spillehånden. Liten fra Vest, og hjerter konge holdt.

Litt uheldig var fortsettelsen av hjerter dame, som gav Vest to raske trumfstikk før han frispilte seg med kløver 10. Bordet var inne på esset. Nå valgte «Silla» dessverre feil strategi og ødela kommunikasjonslinjene mellom de to hendene: Ruter ess og ruter til stjeling, fulgt av spar 5 (riktig) til J - K - 2. Spar 10 var god, men det manglet med inntak til bordets siste spar etterpå. Dermed ble det et buttspill her også (9 stikk).

Riktig variant hadde vært å spille ruter ess, etterfulgt av ruter J med avkast av spar 10 på hånden. Vest hadde kommet inn, men måtte enten ha spilt spar mot bordets K - 8 eller lagt ned ruter dame til trumf og godspilling av bordet.

# Total Butler

	1a	1b	Sum	Pr. spill
Anton Haldorsson - Sigurdbjørn Haraldsson, ICE open	24		24	2,000
Kristine Breivik - Tove Skjervagen, NOR ladies		24	24	2,000
Anne Mørch - Eva Mørch, NOR ladies	21		21	1,750
Arild Rasmussen - Jon Sveindal, NOR open	18	19	37	1,542
Göran Lindberg - Ulf Nilsson, SWE open		18	18	1,500
Jakob Kristinsson - Magnus E. Magnusson, ICE open	16		16	1,333
Per Börgesson - Tomas Börgesson, SWE open	24	5	29	1,208
Bettina Kalkerup - Charlotte Koch-Palmund, DEN ladies	8	15	23	0,958
Stense Farholt - Nadia Bekkouche, DEN ladies	1	21	22	0,917
Jouni Juuri-Oja - Kauko Koistinen, FIN open		10	10	0,833
PG Eliasson - Thomas Magnusson, SWE open	5		5	0,417
Lauge Schäffer - Mathias Bruun, DEN open	-18	19	1	0,042
Arngunnur Jonsdottir - Svala Palsdottir, ICE ladies	18	-24	-6	-0,250
Osmo Kiema - Lasse Utter, FIN open	-24	16	-8	-0,333
Soffia Danielsdottir - Hrafnhildur Danielsdottir, ICE ladies	-21	12	-9	-0,375
Boye Brogeland - Erik Sælensminde, NOR open	9	-19	-10	-0,417
Jóannes Mouritsen - Bogi Simonsen, FAR open	-5	-5	-10	-0,417
Sari Kulmama - Mirja Mäntylä, FIN ladies	-1	-15	-16	-0,667
Jacob Røn - Steen Schou, DEN open	-9		-9	-0,750
Jakob Kristinsson - Jonas P. Erlingsson, ICE open		-10	-10	-0,833
Pirkko Savolainen - Kate Runeberg, FIN ladies	-8	-21	-29	-1,208
Anna Malinowski - Sølvi Beate Østmoe, NOR ladies	-18	-12	-30	-1,250
Jari Bäckström - Sue Bäckström, FIN open	-16		-16	-1,333
Anton Haraldsson - Magnus E. Magnusson, ICE open		-16	-16	-1,333
Árant Berjastein - Símin Lassaberg, FAR open		-18	-18	-1,500
Knud-Aage Boesgaard - H.C. Nielsen, DEN open		-19	-19	-1,583
Rói á Rógvu Joensen - Hedin Mouritsen, FAR open	-24		-24	-2,000



**Så tomt, så tomt i Bulletinrummet kl. 05.30 om morgenen.**

**Alle er gått til sengs unntagen redaktøren, som må fullføre bulletinen og stakkars, stakkars Kåre, som skal bruke resten av natta på å kopiere den!**